



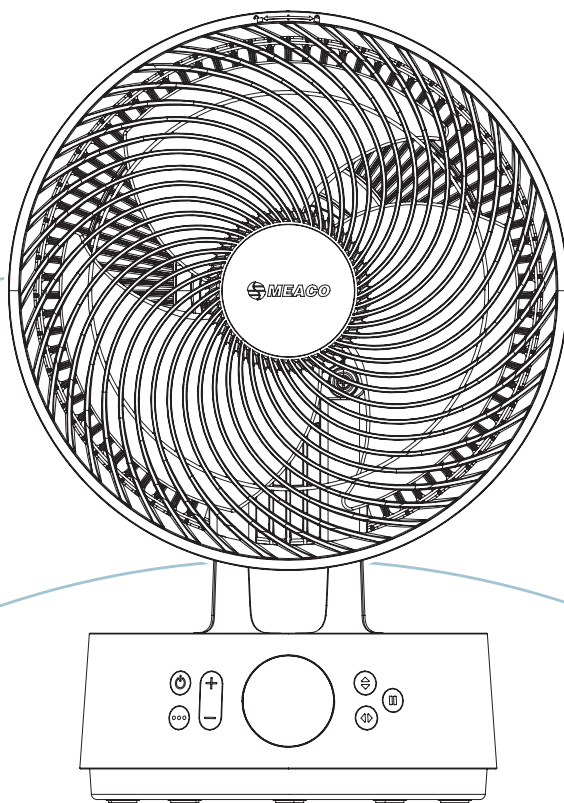
MeacoFan

Sefte[®] 10"

Stolný cirkulátor vzduchu

Séf·tee: "Tichý, jemný a neruší"; v Starej Angličtine

Návod na použitie



Ďakujeme, že ste si vybrali Meaco

Ďakujeme, že ste si vybrali Meaco, veľmi si to vážime. V sérií Sefte™ sme po rokoch výskumu a používateľskej spätnej väzbe, zostrojili perfektný ochladzovací produkt pre Vás, a Vašu rodinu, ktorý nielenže poskytuje pokročilé ochladzovanie, ale má aj funkčný dizajn a zapadne do Vášho domu.

Tento manuál obsahuje dôležité informácie o tom ako používať a udržiavať Váš vzduchový cirkulátor. Prosím nájdite si chvíľu času na prečítanie tohto manuálu, aby ste mohli využívať všetky výhody a vychytávky Vášho cirkulátoru vzduchu naplno.

Obsah

Bezpečnostné informácie	1
Obsah balenia	3
Identifikácia produktu	4
Použitie	5
Údržba	8
Skladovanie	10
Riešenie problémov	10
Meaco starostlivosť o zákazníka	11
Špecifikácie	11
Záručné podmienky	12

Bezpečnostné Informácie



Dôležité bezpečnostné informácie



Tento cirkulátor vzduchu nemôže byť použitý v miestnostiach ktoré spĺňajú nasledovné podmienky: potencionálne výbušná atmosféra, agresívna atmosféra, ktorá obsahuje vysokú koncentráciu rozpúšťadiel alebo extrémne vysoké množstvo prachu.

Magnety: Diaľkový ovládač obsahuje magnety. Vezmite na vedomie nasledujúce: Magnety môžu kardiostimulátory a defibrilátory. Pokiaľ sa vás to týka, neukladajte diaľkový ovládač do vrečka a upozornite všetky osoby, ktoré by mohli používať cirkulátor vzduchu alebo diaľkový ovládač, že je vybavený magnetom. Kreditné karty a dátové karty môžu byť magnety tiež ovplyvnené a nesmú sa umiestňovať do blízkosti diaľkového ovládača cirkulátora vzduchu.

Udržujte mimo dosahu detí: Nedovoľte deťom, aby sa hrali s touto jednotkou alebo v jej blízkosti, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu. Uistite sa, že jednotka nie je prístupná deťom, keď nie sú pod dohľadom. Tento spotrebič nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.

Chráňte sieťový adaptér pred poškodením: Jednotku nikdy neprevádzkujte s poškodeným sieťovým adaptérom, pretože to môže viesť k nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Ak je sieťový adaptér poškodený, musí byť nahradený adaptérom rovnakého typu a rovnakou hodnotou prúdu.

Predlžovacie káble: Predlžovacie káble musia byť uzemnené a schopné poskytnúť adekvátne množstvo voltov do jednotky.

Manipulujte opatrne: Cirkulátor vzduchu nesmiete upustiť na zem, hádzať s ním alebo ho rozbíjať. Hrubé zaobchádzanie môže poškodiť súčasti alebo kabeláž a spôsobiť nebezpečný stav.

Používanie na stabilnom povrchu: Vždy používajte vzduchový cirkulátor na stabilnom, rovnom povrchu, napríklad na zemi alebo pevnom stole, aby vzduchový cirkulátor nemohol spadnúť a zapríčiniť zranenie.

Udržujte elektrické komponenty suché: Nikdy nenechajte vniknúť vodu do elektrických komponentov cirkulátora vzduchu. Pokiaľ sa tieto priestory z akéhokoľvek dôvodu namočia, pred použitím cirkulátora vzduchu ich dôkladne vysušte. V prípade pochybností cirkulátor vzduchu nepoužívajte a poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo autorizovaným technikom spoločnosti Meaco.

Prevádzkovateľ musí užívateľovi sprístupniť návod na obsluhu a uistiť sa, že užívateľ návod rozumie.

Inštrukcie WEEE

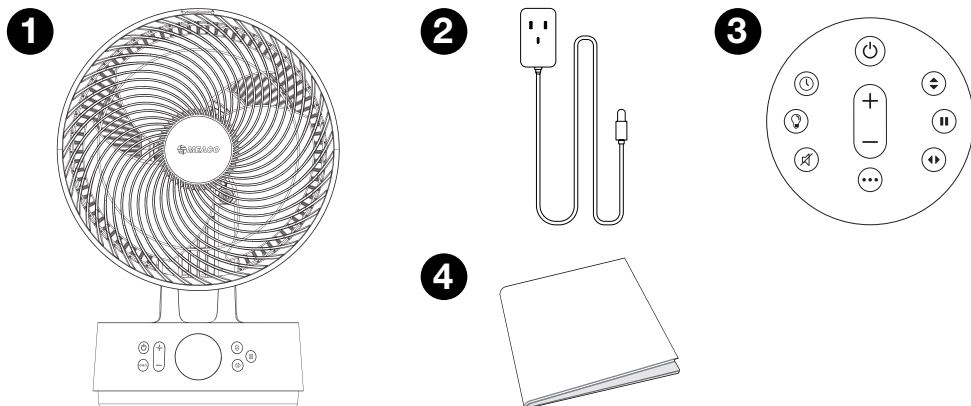


Správna likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení)

Toto označenie znamená, že tento výrobok ani jeho príslušenstvo nesmie byť likvidované spoločne s ostatnými odpadmi z domácností. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddel'te tieto diely od ostatného odpadu a recyklujte ich zodpovedne. Tým podporíte udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Používatelia by sa mali obrátiť buď na predajcu, u ktorého tento výrobok zakúpili, alebo na miestny úrad, aby im oznámil, kam a ako môžu tieto výrobky odovzdať na ekologickú recykláciu.

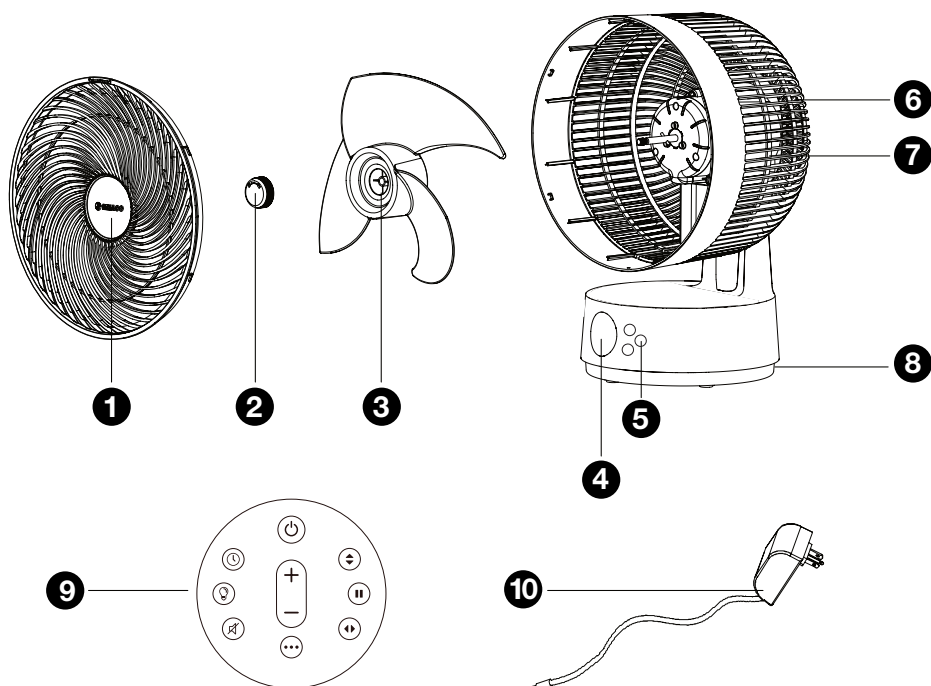
Obsah balenia

Opatrne vybal'te cirkulátor vzduchu. Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
Odporúčame skladací obal a uschovanie krabice pre prípad, že by ste ju v budúcnosti potrebovali.



1. Meaco Sefta™ 10" stolný cirkulátor vzduchu
2. Sieťový adaptér
3. Diaľkový ovládač
4. Návod na použitie

Identifikácia produktu

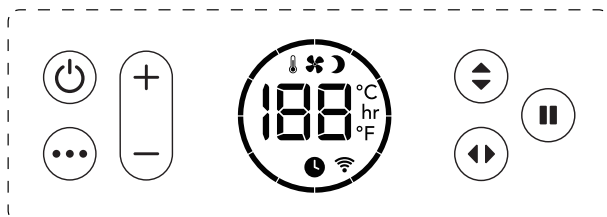


1. Predná mriežka
2. Zaistovacia čiapočka
3. Lopatky
4. Displej
5. Rozhranie
6. Rukoväť

7. Zadná mriežka
8. Vstup sieťového adaptéra
9. Diaľkové ovládanie
10. Sieťový adaptér

Používanie

Keď je cirkulátor vzduchu pripojený k elektrickej sieti, raz pípne a vstúpi do pohotovostného režimu.



Zapnutie/vypnutie pohotovostného režimu: Jedným stlačením pohotovostného tlačidla cirkulátor vzduchu zapnete a ďalším stlačením tohto tlačidla ho vypnete. Ak chcete cirkulátor vzduchu vypnúť, odpojte ho od elektrickej siete.



Režim: Stlačením tlačidla režimov môžete prechádzať medzi 3 režimami: Normálne, Nočné a ECO.



Normálny

Cirkulátor vzduchu pobeží normálne pri zvolenej rýchlosti ventilátora medzi 1 a 12.



Nočný

Rozhranie sa vypne a tlačidlá už nebudú pri stlačení pípať. Otáčky ventilátora sa každú hodinu znížia o 1 stupeň, kým nedosiahnu rýchlosť 1. Pri zmene nastavenia (napr. rýchlosti ventilátora) sa displej krátko rozsvieti a svieti, kým nie je vykonané nastavenie, potom opäť zhasne.



ECO

Rýchlosť ventilátora sa automaticky mení v závislosti od teploty v miestnosti.

Izbová teplota	< 23°C	23 do 25°C	25 do 27°C	27 do 29°C	29 do 31	31 do 33°C	> 33°C
Rýchlosť ventilátora	2	4	6	8	9	10	12



Zvýšenie otáčok ventilátora: Stlačte tlačidlo rýchlosti ventilátora „+“ pre zvýšenie rýchlosti ventilátora v rozmedzí 1 až 12. Po dosiahnutí hodnoty 12 sa opätovným stlačením tohto tlačidla vrátite na hodnotu 1.



Zníženie otáčok ventilátora: Stlačte tlačidlo rýchlosti ventilátora „-“ pre zníženie rýchlosti ventilátora v rozmedzí 1 až 12. Po dosiahnutí hodnoty 1 sa opätovným stlačením tohto tlačidla vrátite na hodnotu 12.



Vertikálna oscilácia: K dispozícii sú 3 uhly vertikálnej oscilácie. Stlačením tlačidla vertikálnej oscilácie zvolíte úzku (1), strednú (2) alebo širokú (3) osciláciu. Po výbere sa displej vráti na zobrazenie izbovej teploty. Ak chcete vertikálnu osciláciu vypnúť, tlačte tlačidlo vertikálnej oscilácie, kým sa na displeji nezobrazí 0.



Pauza: Stlačením tlačidla pozastavíte osciláciu v ľubovoľnom bode, vertikálna aj horizontálna oscilácia sa pozastaví.

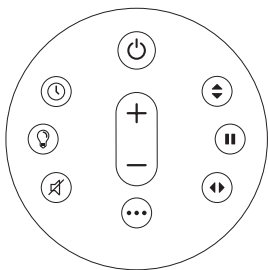


Horizontálna oscilácia: K dispozícii sú 3 uhly horizontálnej oscilácie. Stlačením tlačidla horizontálnej oscilácie zvolíte úzku (1), strednú (2) alebo širokú (3) osciláciu. Po výbere sa displej vráti na zobrazenie izbovej teploty. Ak chcete vypnúť horizontálnu osciláciu, stlačte tlačidlo horizontálnej oscilácie, kým sa na displeji nezobrazí 0.

Typ oscilácie	Displej	Uhol vertikálnej oscilácie	Uhol horizontálnej oscilácie
Úzka	1	20°	30°
Stredná	2	30°	75°
Široká	3	65°	120°

Po úprave nastavenia sa rozhranie vráti k zobrazeniu teploty v miestnosti a nastaveného režimu (pokiaľ nie je v nočnom režime, kedy sa rozhranie vypne).

Dial'kové ovládanie



- Predtým než začnete používať dial'kové ovládanie, odstráňte plastový štítok.
- Dial'kové ovládanie je magnetické a môže byť pripevnené na stred čela cirkulátora vzduchu.
- Dial'kové ovládanie má dosah približne 4 metre.

Nasledujúce funkcie sú dostupné iba prostredníctvom dial'kového ovládača alebo aplikácie Meaco. Pokyny na použitie tlačidiel pohotovostný režim ZAP/VYP (ON/OFF), Režim (Mode), rýchlosť ventilátora, oscilácia alebo pauza nájdete na stranách 6 a 7.



Časovač: Pomocou tlačidla časovača nastavte časovač zapnutia alebo vypnutia. Ak chcete zrušiť časovač zapnutia alebo vypnutia, tlačte tlačidlo časovača, kým nedosiahnete hodnotu „00 hodín“

Časovač zapnutie

Ak je cirkulátor vzduchu v pohotovostnom režime, pomocou tlačidla časovača nastavte dobu 1 až 12 hodín, po uplynutí ktorej sa cirkulátor vzduchu zapne. Hneď ako sa na displeji zobrazí požadovaný počet hodín, cirkulátor vzduchu dvakrát pípne. Na rozhraní sa zobrazí počet hodín, za ktoré sa cirkulátor vzduchu zapne, napr. „03 hod.“.

Časovač vypnutie

Ak je cirkulátor vzduchu zapnutý, pomocou tlačidla časovača nastavte dobu 1 až 12 hodín, po uplynutí ktorej sa cirkulátor vzduchu vypne. Akonáhle sa na displeji zobrazí požadovaný počet hodín, cirkulátor vzduchu dvakrát pípne (ak nie je v nočnom režime). V rozhraní sa pod teplotou v miestnosti zobrazí symbol časovača. V nočnom režime sa rozhranie vypne.



Svetlo: Stlačením tlačidla svetla sa vypne osvetlenie displeja. Opätovným stlačením tlačidla sa znovu zapne.



Stlmenie zvuku: Stlačením tlačidla na stlmenie zvuku stíšite tlačidlá na cirkulátore vzduchu. Cirkulátor vzduchu vydá zvukový signál pri stlačení tlačidla stlmenie a potom už nebude vydávať zvukový signál pri stlačení iných tlačidiel. Opätovným stlačením tohto tlačidla stlmenie zrušíte.

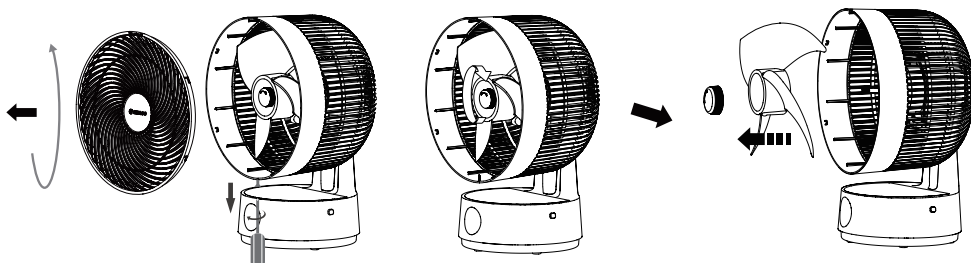
Podržaním tlačidla stlmenie po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd meníte jednotku teploty na displeji medzi °C a °F.

Údržba

Aby váš cirkulátor vzduchu fungoval čo najlepšie, je dôležité ho pravidelne čistiť.

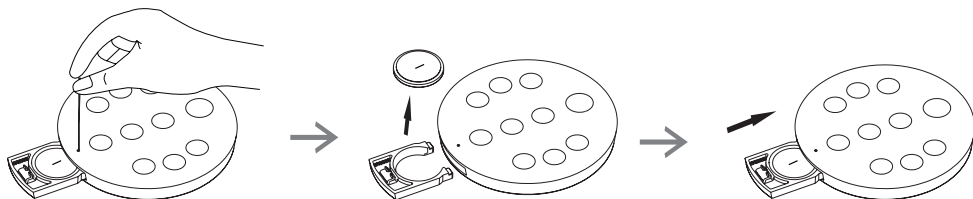
- Pred čistením vždy odpojte Váš vzduchový cirkulátor zo siete.
- Nedovoľte, aby sa cirkulátor vzduchu namočil.

Na čistenie vonkajších a vnútorných častí cirkulátora vzduchu používajte mäkkú suchú handričku. Pre sprístupnenie lopatiek ventilátora postupujte podľa nasledujúcich pokynov:



1. Pomocou skrutkovača vyskrutkujte skrutku na spodnej strane hlavy cirkulátora vzduchu.
2. Držte mriežku na ľavej a pravej strane cirkulátora vzduchu a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ju vyberte z hlavy.
3. Odskrutkujte zaistovaciu čiapočku uprostred cirkulátora vzduchu v smere hodinových ručičiek, a vyberte lopatky ventilátora.
4. Pri zostavovaní cirkulátora vzduchu postupujte opačne. Uistite sa, že je zaistovacia čiapočka pevne utiahnutá.

Výmena batérie diaľkového ovládača



Ak diaľkový ovládač nefunguje v okruhu 4 metrov od cirkulátora vzduchu, vymeňte batériu.

Typ batérie: CR2025 alebo CR2032. Pri výmene batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Zatlačte koncom kancelárskej sponky na bezpečnostnú poistku (pod tlačidlom Mode) a uvoľnite priehradku pre batériu.
2. Vymeňte batériu a uistite sa, že je správne polarizovaná.
3. Zasuňte batériu a priehradku pre batériu späť do diaľkového ovládača.

Udržiavajte baterky mimo dosah detí!

Skladovanie

Cirkulátor vzduchu skladujte na čistom a suchom mieste v pôvodnej krabici. Poprípade si môžete akúpiť zákazkový skladovací vak na eu.meaco.com.

Tip! Cirkulátor vzduchu je možné použiť aj v zime, kedy pomáha účinnejšie rozvádzať teplý vzduch v miestnosti, alebo ho možno použiť v spojení s odvlhčovačom vzduchu, aby rozháňal suchý vzduch a rýchlejšie vysušal bielizeň.

Riešenie problémov

Pokiaľ narazíte na problém s cirkulátorom vzduchu, pozrite sa do nižšie uvedenej tabuľky a vyskúšajte návrhy riešení. Ak problém pretrváva, kontaktujte spoločnosť Meaco alebo vášho pôvodného predajcu.

Chyba	Akcia
Lopatky ventilátora sa nehýbu	Uistite sa, že adaptér je správne zapojený
Zvýšená hladina hluku	Vyčistite lopatky ventilátoru Uistite sa, že je zaistovacia čiapočka pevne utiahnutá
E1	Kontaktujte spoločnosť Meaco alebo svojho predajcu
E2	Kontaktujte spoločnosť Meaco alebo svojho predajcu

Meaco starostlivosť o zákazníka

Ak máte otázku týkajúcu sa vášho cirkulátora vzduchu Meaco, obráťte sa na náš zákaznícky servis, ktorý vám rád pomôže. Uistite sa, že máte výrobné číslo a údaje o tom, kde a kedy ste váš cirkulátor vzduchu zakúpili.

Meaco kontaktné údaje

Dovozca do EU:

Adresa: Meaco DE GmbH, Adlerstraße 34, 90403 Nürnberg, Nemecko

Web-stránka: <https://eu.meaco.com/pages/kontakt>

Email: kundendienst@meaco.com

Telefón: 0911 88080553

Kontaktné údaje pre Českú a Slovenskú republiku

CM Trade Via s.r.o.,

Adresa: Olomoucká 3419/7, 618 00 Brno, Česká republika

E-mail: info@cm-trade.cz

Telefon: +420 549 274 164

www.cm-trade.cz

Špecifikácie

Pre kompletný list špecifikácií navštívte [visit eu.meaco.com](http://visit.eu.meaco.com).

Maximálny prietok vzduchu	19,18 m³/min
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu	7,07 m/s
Napätie	12 V
Spotreba elektrickej energie	8–26 W
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	0,3 W
Úroveň hluku	25 dB
Prevádzková hodnota	0.7 (m³/min)/W
Výkon ventilátora	26 W
Maximálny prietok ventilátora	19,18 m³/min
Rozmery (V×Š×H)	432 × 305 × 227 mm
Čistá váha	3 kg

*Štandard meriania pre Service Value (Elektrická efektívnosť): EN 50564:2011

Záručné podmienky

Na cirkulátor vzduchu sa vzťahuje záruka výrobcu, a to tri roky od dátumu zakúpenia bez nutnosti registrácie. V rámci trojročnej záruky výrobcu budú všetky výrobné vady opravené zadarmo.

Nezabudnite si uschovať kópiu dokladu o kúpe, ktorú budete musieť predložiť nášmu zákazníckemu servisu, pokiaľ budete chcieť uplatniť záručnú reklamáciu.

Pričom platí nasledovné:

1. Akékoľvek opravy alebo výmena cirkulátora vzduchu počas záručnej doby nevedú k predĺženiu záručnej doby.
2. Ak bol váš cirkulátor vzduchu otvorený alebo doňho bolo zasahované alebo ak ste doň sami alebo ktokoľvek iný ako technik spoločnosti Meaco namontovali neoriginálne súčasti, vaša záruka je neplatná. To nezahŕňa demontáž mriežky cirkulátora vzduchu za účelom vyčistenia lopatiek ventilátora.
3. Na komponenty podliehajúce bežnému opotrebovaniu, diaľkový ovládač a sieťový kábel, sa záruka nevzťahuje.
4. Záruka je platná iba po predložení originálneho, nezmeneného dokladu o kúpe s pečiatkou, na ktorom je uvedený dátum. Pokiaľ nemôžete predložiť doklad o kúpe, záruka na váš cirkulátor vzduchu je neplatná.
5. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené činnosťou, ktorá sa odchyľuje od postupov popísaných v návode na použitie, alebo nedbalosťou.
6. Záruka sa nevzťahuje na závady spôsobené znečistením alebo výrobkami tretích strán.
7. Použitie spínacieho zariadenia tretej strany, ktoré zapína alebo vypína cirkulátor vzduchu prostredníctvom elektrickej siete, vedie k strate záruky.
8. Záruka sa nevzťahuje na náhodné poškodenie.
9. Žiadne nároky na náhradu škody, vrátane následných škôd, nebudú akceptované.



Meaco DE GmbH
Adlerstraße 34, 90403 Nürnberg, Germany

eu.meaco.com



The mark of
responsible forestry